Copyright 2003–2016 Intergraph Corporation

Med enerett

Lisensavtalen tjener som bevis for lisenstaker.

HVIS LISENSTAKEREN HAR EN GYLDIG OG UNDERTEGNET LISENS FRA PP&M, HAR DENNE SKRIFTLIGE LISENSEN FORTRINNSRETT OG SKAL GJELDE FOR BRUKEN AV DENNE PROGRAMVAREN.

Denne avtalen gjelder ikke for områdelisensiering, for eksempel områdelisens for SmartPlant Fusion for eiere/operatører, områdelisens for SmartPlant Enterprise for eier/operatører og områdelisens for SmartPlant Foundation for eier/operatører. Områdelisensiering styres av egen skriftlig avtale.

Lisensavtale for programvare for programvareprodukter fra Intergraph Process, Power & Marine ("PP&M").

Lisenstakeren skal lese disse bestemmelsene og vilkårene før installering av dette programvareproduktet. Denne lisensavtalen for programvare er en rettslig avtale mellom lisenstakeren (enkeltperson eller én entitet) og Intergraph Corporation, som driver næringsvirksomhet under navnet Process, Power & Marine (heretter "PP&M") for PP&M-programvareproduktet som denne lisensavtalen for programvare leveres med. Lisenstakeren samtykker til at han/hun, ved å installere, kopiere, nedlaste, få tilgang til eller på annen måte bruke programvareproduktet, bindes av vilkårene i denne lisensavtalen for programvare ("avtalen"). Lisenstakeren skal, hvis han/hun ikke samtykker til disse betingelsene, returnere mediepakken for å få full refusjon.

LISENS

PP&M leverer dette programvareproduktet til lisenstakeren med brukslisens som gjelder bare for lisenstakerens interne bruk og utelukkende i henhold til denne avtalen. Lisenstakeren påtar seg selv ansvaret for at det valgte programvareproduktet oppfyller hans/hennes resultatmessige forventninger, og for installering og bruk av samt resultater som oppnås med programvareproduktet. Dette programvareproduktet er et rettighetsbeskyttet produkt som tilhører PP&M, et selskap i Hexagon-gruppen, eller relevante tredjeparter, og er beskyttet av lovgivning om opphavsrett og internasjonale traktater. Eiendomsretten til programvareproduktet samt eventuelle kopier, modifikasjoner og innflettede deler av programvareproduktet innehas til enhver tid av PP&M, et selskap i Hexagon-gruppen, eller slike tredjeparter. Dette programvareproduktet er lisensiert, ikke solgt. Lasting, bruk eller drift av programvareproduktet på andre måter enn det som er angitt i dette dokumentet, er uautorisert og i strid med gjeldende lovgivning om opphavsrett og internasjonale traktater.

Definisjoner

a) Med samtidig bruk kan én individuell bruker få tilgang til én programvarelisens om gangen, men tilgangen er ikke begrenset til en bestemt person.

b) Dagen måles på stedet der SPLM-serveren befinner seg, og starter kl 00.00.00 GMT og slutter kl 23.59.00.

c) Med dokumentasjon menes, i elektronisk eller trykt format, brukerhåndbøker, installeringsveiledninger, referanseveiledninger, administratorveiledninger, tilpasningsveiledninger, konfigureringsveiledninger og hjelpeveiledninger som følger med et bestemt programvareprodukt som leveres av PP&M til lisenstakeren. Ikke alle de foregående dokumentasjonstypene leveres med ethvert programvareprodukt fra PP&M.

d) Med EPC menes et ingeniør-, anskaffelses- og byggefirma som leverer tjenester til lisenstakeren.

e) Med selskap i Hexagon-gruppen menes et selskap som direkte eller indirekte styres av Hexagon AB, et svensk aksjeselskap.

f) Med ICAS menes Intergraph CADWorx & Analysis Solutions, Inc. (“ICAS”), tidligere kalt Engineering Physics Software, Inc., som driver virksomhet under navnet COADE, Inc., og som er et heleiet datterselskap av Intergraph Corporation.

g) Med lisenskode menes en autorisasjonskode eller en maskinvareenhet som er koblet til en datamaskin med det formål å autentisere programvarelisensen (maskinvarelås). Alle lisensierte brukere skal ha en egen lisenskode.

h) Med lisenstaker menes personen som PP&M har gitt denne lisensen til.

i) Med eier/operatør menes en entitet som eier og/eller driver et produksjonsanlegg, der det produseres produkter for salg. Eierens/operatørens aktiviteter er hovedsakelig å drive, opprettholde og optimalisere produksjonsanlegget, oppgaver som også til dels (<10 % av driftskostnadene) omfatter fabrikkonstruksjon og designaktiviteter med samme formål. En entitet som driver med design, konstruksjon og bygging av produksjonsanlegg, regnes ikke for å være eier/operatør.

j) Med person menes enkeltperson, kompaniskap, kommandittselskap, firma, juridisk person, stat/regjering, statlig myndighet, etat eller virksomhet, eller foretak som ikke er et aksjeselskap.

k) Med SmartPlant License Manager (SPLM) menes maskinprogramvaren for klient/lisensiering som administrerer og sporer lisensbruken av applikasjonens programvareproduktlisenser for bestemte PP&M-programvareprodukter.

l) Programvareprodukt omfatter dataprogramvare fra PP&M og ICAS og alt innholdet av filene, disken(e), CD-ROM(ene) eller andre medier som programvarelisensen leveres med, herunder eventuelle maler, data, trykt materiell og eventuell “online” eller elektronisk dokumentasjon, alle kopier og eventuelle oppgraderinger, endrede versjoner og oppdateringer (som vil bli gitt hvis programvareproduktet er dekket under en gjeldende støtteavtale for vedlikehold av programvare) av programvareproduktet.

m) Bruker skal vise til lisenstaker og vedkommendes autoriserte ansatte.

Lisensutstedelse. Gjennom denne avtalen får lisenstakeren utstedt følgende lisenser, som ikke er eksklusive og som ikke kan overføres. Prislisten/beskrivelsessidene som er vedlagt i salgstilbudet, og dokumentet ”SW Installation Serial Number” (serienummer for programvareinstallasjon) som følger med programvareproduktet, vil angi lisenstypen som gis.

a) Standard flerbrukerprogramvare er angitt som CS i produktbeskrivelsen. Hver lisens for CS-programvare autoriserer samtidig bruk av det lisensierte programvareproduktet i opptil 12 kontinuerlige timer per dag. Hver lisens for CS-programvareproduktet gir tillatelse til én samtidig bruk på den angitte typen arbeidsstasjon og operativsystem. Hvis lisenstakeren har flere lisenser til programvareproduktet, kan lisenstakeren til enhver tid ha så mange eksemplarer av programvareproduktet i bruk, som det antall lisenser lisenstakeren har. Det regnes som én samtidig bruk av CS-programvare når den er lastet inn i minnet for kjøring, på én enkelt arbeidsstasjon eller ekstern programserver. Hvis det forventede antall brukere av programvaren kommer til å

overstige antallet gyldige lisenser, skal lisenstakeren ha en tilstrekkelig mekanisme eller prosess klar som kan sikre at antallet personer som bruker programvareproduktet samtidig, ikke overstiger antallet lisenser.'

b) Utvidet flerbrukerprogramvare er angitt som CX i produktbeskrivelsen. Hver lisens for CX-programvare autoriserer samtidig bruk av det lisensierte programvareproduktet i opptil 24 timer per dag. Hver lisens for CX-programvare autoriserer én samtidig bruk på angitt type arbeidsstasjon og operativsystem. Hvis lisenstakeren har flere lisenser til programvareproduktet, kan lisenstakeren til enhver tid ha så mange eksemplarer av programvareproduktet i bruk, som det antall lisenser lisenstakeren har. Det regnes som én samtidig bruk av CX-programvare når den er lastet inn i minnet for kjøring, på én enkelt arbeidsstasjon eller ekstern programserver. Hvis det forventede antall brukere av programvaren kommer til å overstige antallet gyldige lisenser, skal lisenstakeren ha en tilstrekkelig mekanisme eller prosess klar som kan sikre at antallet personer som bruker programvareproduktet samtidig, ikke overstiger antallet lisenser.

c) „Vertsbasert programvare for samtidig bruk for EPC“ angis med betegnelsen CH-EPCi produktbeskrivelsen. CH-EPC-lisenser er bare tilgjengelige som leasingprodukter og gir tillatelse til følgende:

1) En person som arbeider på et prosjekt sammen med lisenstakeren, kan, med skriftlig tillatelse fra PP&M og lisenstakeren, bruke CH-EPC-lisensen på lisenstakerens datainfrastruktur for å få tilgang til lisenstakerens forekomster av PP&M-programvareproduktet som ligger i lisenstakerens datainfrastruktur, i den hensikt å bruke det til nevnte prosjekt.

ELLER

2) En lisenstaker kan, med skriftlig tillatelse fra PP&M og den andre personen, få tilgang til CH-EPC-lisensen på den andre personens forekomster av PP&M-programvareproduktet som ligger i denne personens datainfrastruktur, forutsatt at lisenstakeren arbeider på et prosjekt sammen med personen, og at prosjektet er formålet med bruken av CH-EPC-lisensen.

En CH-EPC-lisens gir tillatelse til samtidig bruk av programvareproduktet 24 timer i døgnet. Den enkelte CH-EPC-lisens gir tillatelse til én samtidig bruk av lisenstakerens eller den andre personens forekomst av PP&M-programvareproduktet som ligger i lisenstakerens eller den andre personens datainfrastruktur. Hvis lisenstakeren eller den andre personen har flere CH-EPC-lisenser for programvareproduktet, kan lisenstakeren eller den andre personen ha så mange lisenser for programvareproduktet i bruk som han/hun har. Det regnes som én bruk av en CH-EPC-lisens når den er lastet inn i minnet for kjøring på en ekstern programserver.

En CH-EPC-lisens utløper i slutten av leasingperioden, eller når lisenstakeren eller den andre personen slutter å utføre tjenester for lisenstakeren eller den andre personen i forbindelse med prosjektet, eller når CH-EPC-lisensene fjernes fra lisenstakerens eller den andre personens datainfrastruktur, avhengig av hva som inntreffer først.

d) “Vertsbasert programvare for samtidig bruk for eiere/operatører” er identifisert med bokstavene CH–O/O i produktbeskrivelsen. CH-O/O-lisenser fås som leasinglisenser eller som evigvarende lisenser og tillatelser:

En person som jobber ved et anlegg som eies og/eller drives av lisenstakeren, som har skriftlig tillatelse fra PP&M og lisenstakeren til å bruke CH-O/O-lisensen på lisenstakerens datainfrastruktur for å få tilgang til lisenstakerens forekomster av programvareproduktet fra PP&M som ligger i lisenstakerens

datainfrastruktur, som skal brukes til arbeid ved anlegget som lisenstakeren eier og/eller driver.

Hver enkelt CH-O/O-lisens gir tillatelse til samtidig bruk av programvareproduktet hele døgnet. Hver enkelt CH-O/O-lisens gir tillatelse til én samtidig bruk av lisenstakerens forekomst av programvareproduktet fra PP&M som befinner seg i lisenstakerens datainfrastruktur. Hvis lisenstakeren eller den andre personen har flere CH-O/O-lisenser til programvareproduktet, kan lisenstakeren eller den andre personen når som helst ha så mange lisenser for programvareproduktet i bruk som antallet lisenser som foreligger. Det regnes som én bruk av en CH-O/O-lisens når lisensen er lastet inn i minnet for kjøring på en ekstern programserver.

En leaset CH-O/O-lisens utløper på slutten av leasingperioden, som ikke kan vare lenger enn perioden da den andre personen utfører tjenester for lisenstakeren ved et anlegg som lisenstakeren eier og/eller driver, eller lenger enn tidspunktet da CH-O/O-lisensene fjernes fra lisenstakerens datainfrastruktur, avhengig av hva som inntreffer først.

e) Serverprogramvare er angitt som VR i produktbeskrivelsen. Hver lisens for VR-programvare lar ett enkelt eksemplar av VR-programvare lagres på harddisken og lastes for kjøring på den angitte typen nettverksserver og operativsystem. Hver lisens for VR-programvare autoriserer et bestemt antall brukere til samtidig tilgang til programvareproduktet på nettverksserveren. Lisenstakeren har ansvaret for å påse at ikke flere enn det lisensierte antallet brukere har tilgang til VR-programvare samtidig.

f) Énbrukerprogramvare er angitt som SU i produktbeskrivelsen. Hver lisens for SU-programvare gir autorisasjon til å lagre ett eksemplar på harddisken for lasting og kjøring på én/ett bestemt arbeidsstasjon og operativsystem. Lisenstakeren har ansvaret for å påse at SU-programvare ikke flyttes til en annen arbeidsstasjon før den i sin helhet er fjernet fra den første arbeidsstasjonen.

g) Programvare for navngitt bruker er angitt som NU i produktbeskrivelsen. Med navngitt bruker menes en enkeltperson som er ansatt av lisenstakeren, og som har fått autorisasjon av lisenstakeren til å bruke programvareproduktet og tilknyttede programvareprodukter på det angitte systemet, underlagt bestemmelsene i lisensavtalen, uansett om personen aktivt bruker programvareproduktet på et nærmere anvist tidspunkt eller ikke. Antallet navngitte brukere fastslås ved å telle antallet personer som skal ha tilgang til programvareproduktene.

h) "Programvarepakker." En del programvareprodukter kan tilbys for lisensiering som en pakke. Programvarepakker betegnes ved et spesifikt delenummer, som tilsvarer en produktbeskrivelse i prisboken som viser at programvareproduktet lisensieres som en pakke. Programvareprodukter som lisensieres som en pakke, kan brukes i alle kombinasjoner, men den samlede bruken av programvareproduktene som er lisensiert som en pakke, skal ikke overstige antallet pakkelisenser som brukeren har kjøpt. Ikke alle programvareprodukter er tilgjengelige for lisensiering som en pakke. Programvareprodukter som selges som en pakke, reguleres i alle tilfeller av den standard lisenstypen som er beskrevet i denne avtalen, for eksempel CS eller CX.

i) "Programvare for prosesskjøring" er angitt som PR i produktbeskrivelsen. En PR-lisens kjører like lenge som den ene prosessen den startet for. Du trenger en ekstra PR-lisens for hver programvareprosess som startes. En PR-lisens regnes som brukt når den er startet.

Fremstillingen i punktene e og g ovenfor skal gjelde med unntak av lisensen for token-versjonen av SmartPlant Foundation-

programvaren. Token-versjonen av SmartPlant Foundation-programvaren er lisensiert som følger:

a. Token-baserte applikasjoner er lisensiert som ”serverprogramvare”. Hver lisens for serverprogramvare tillater at ett eksemplar av serverprogramvaren lagres på harddisk og lastes opp for kjøring på angitt type nettverksserver og operativsystem. Token-baserte applikasjoner kan kreve installasjon av klientbasert programvare på lokale brukernoder (f.eks. PC-er, arbeidsstasjoner, osv.) Slik klientbasert programvare kan installeres på et ubegrenset antall brukernoder. Tilgang til SmartPlant Foundations token-baserte applikasjon via disse brukernodene vil kreve følgende tilgangsmekanisme:

(i) En ”daglig token” er en tilgangsmekanisme som tillater opp til tolv (12) timer med sammenhengende tilgang (klokketid) til serverprogramvaren, og etter denne perioden kreves en ny daglig token. Daglige token brukes som tilgangsmekanisme i innkjøpsmodellen.

Lisenstaker og brukere har lov til følgende:

1. Kopiere programvareproduktet til et maskinleselig eller trykt format kun for sikkerhetskopiering som faller innunder lisenstakerens lisensierte bruk av programvareproduktet.

2. Overføre dette programvareproduktet og lisensen innenfor lisenstakerens bedrift (bedriftsoverføring internt), som anvist i PP&Ms rettningslinjer for overføring av programvare. PP&Ms rettningslinjer for overføring av programvare utleveres på oppfordring. Hvis lisenstakeren overfører en eller flere lisensenheter for dette programvareproduktet, skal han/hun samtidig enten overføre alle eksemplarer, modifikasjoner og innflettede deler av lisensenhetene som overføres, til samme part, uansett format, eller tilintetgjøre de som ikke overføres. Begrepet “bedrift” omfatter lisenstakerens egen bedrift eller organisasjon som den overførende part eier minst femti prosent (50 %) av rettighetene i.

3. Hvis det er gitt en lisens for utdanningsformål, skal programvareproduktet bare brukes i overensstemmelse med PP&Ms retningslinjer for utdanningsformål. Disse retningslinjene utleveres på oppfordring.

4. Lisenstakeren kan installere SPLM-lisensnøkler i et virtuelt miljø, forutsatt at det virtuelle miljøet er konfigurert slik at det beskytter mot duplisering av SPLM-lisensnøklene.

Lisenstakeren skal gjengi og innlemme merknaden om opphavsrett på alle eksemplarer, modifikasjoner eller deler av programvareproduktet som er flettet inn i annen programvare.

Lisenstaker og brukere har ikke lov til følgende:

1) Overføre dette programvareproduktet og lisensen til en annen bedrift eller entitet (bedriftsoverføring eksternt) Lisensen oppheves automatisk hvis lisenstakeren overfører et eksemplar, en modifikasjon eller en innflettet del av programvareproduktet til en annen part på annen måte enn det som uttrykkelig er godkjent i avtalen.

2) Reversere, dekompilere, deassemblere eller på annen måte forsøke å avdekke kildekoden, underliggende teknikker for brukergrensesnitt eller algoritmer av programvareproduktet på noen som helst måte, direkte eller indirekte, eller avdekke noe av det foregående, unntatt i den utstrekning lisensiinehaveren har uttrykkelig tillatelse til å dekompilere i henhold til gjeldende lovverk innen EU, for å oppnå nødvendig funksjonalitet av programvareproduktet med annen programvare, og lisenstakeren først har bedt PP&M om å forsyne nødvendig informasjon for å oppnå slik funksjonalitet, og PP&M ikke har gitt slik informasjon. PP&M forbeholder seg retten til å pålegge rimelige vilkår, og til å avkreve et rimelig gebyr før utlevering av nevnte informasjon. Eventuell informasjon som PP&M gir eller som

lisenstakeren skaffer, som tillatt i henhold til denne avtalen, kan bare brukes av lisenstakeren til det formålet som er beskrevet i denne avtalen, og kan ikke avdekkes til eventuell tredjepart eller brukes til å utvikle programvare som i høy grad ligner uttrykket av programvareproduktet. Informasjonsforespørsler fra brukere innen EU med hensyn til interoperabilitet, skal rettes til Services-gruppen for det lokale PP&M-kontoret. Du kan også skrive til Process, Power & Marine, 305 Intergraph Way, Madison, AL 35758.

3) Bruke, kopiere, endre, selge eller overføre programvareproduktet eller et eksemplar eller en innflettet del, helt eller delvis, med unntak av det som uttrykkelig er godkjent i denne avtalen.

4) Omgå lisenskrav, lisenskoder, filer og/eller retningslinjer.

5) Tillate at andre personer eller andre personers ansatte får tilgang til lisenser til PP&M-programvareproduktet som ligger i lisenstakerens datainfrastruktur, med mindre PP&M har gitt lisenstakeren tillatelse til det, og den andre personen som får tilgang til lisenstakerens datainfrastruktur har CH-EPC- eller CH-O/O-lisenser for nevnte tilgang.

6) Installere CH-EPC-lisenser for ett prosjekt på samme lisensserver (SPLM) som CH-EPC-lisensene for et annet prosjekt er installert på.

7) Blande CH-EPC- eller CH-O/O-lisenser med andre lisenstyper på samme SPLM-server.

For SmartPlant Foundation-lisenser skal bare forbudene i punkt 1–5 ovenfor gjelde.

YTTERLIGERE LISENSRESTRIKSJONER

Enkelte programvareprodukter kan være underlagt ytterligere lisensrestriksjoner. Disse er oppført på prissiden som er vedlagt salgstilbudet, eller lagt ut på nettstedet **http://smartsupport.intergraph.com**. Klikk ” View Downloads” (vis nedlastinger), gå til “Useful Links” (nyttige koblinger) og klikk Additional License Restrictions (ytterligere lisensrestriksjoner).

YTTERLIGERE INFORMASJON

a) Hvis dette programvareproduktet kjøpes som en oppgradering eller leveres som en oppdatering av en eldre versjon av lisensiert programvare, kan dette programvareproduktet bare brukes til å erstatte den eldre versjonen, og det gis ingen ytterligere lisens. Dette programvareproduktet og den eldre versjonen skal ikke brukes separat eller overføres til en tredjepart.

b) Lisenstakeren kan være nødt til å registrere seg på nytt og skaffe nye lisensnøkler av og til, for å sikre fortsatt bruk av enkelte programvareprodukter.

DATABESKYTTELSE

PP&M har tiltak på plass for å hindre uautorisert bruk av programvareproduktene dets. Programvareproduktet kan inneholde sikkerhetsmekanismer som oppdager installasjon og/eller bruk av uautoriserte kopier av PP&Ms produkter. Data i tilknytning til slik uautorisert bruk av programvareprodukter kan overføres til PP&M. Slik overføring skjer bare hvis programvareproduktet brukes på uautorisert måte, og det overføres bare data som angår den uautoriserte bruken. Ingen andre data som tilhører lisenstakeren, blir overført. Ved å bruke programvareproduktene, regnes lisenstakeren for å godta slik innhenting av data samt overføringen av dem til PP&M.

SmartPlant® License Manager har funksjonalitet som gjør det mulig for lisenstakeren å laste opp data til et nettsted for å innhente detaljerte rapporter om bruk. Ved å laste opp slike data, erklærer lisenstakeren at

opplastingen av dataene foregår i samsvar med gjeldende lover for databeskyttelse.

KONTROLL

PP&M har rett til å kontrollere lisenstakerens bruk av det lisensierte programvareproduktet og overholdelse av bestemmelsene i denne avtalen, i lisenstakerens vanlige åpningstid. PP&M skal gi lisenstakeren tretti (30) dagers skriftlig varsel før en kontroll. Kontrollretten er begrenset til én gang pr. kalenderår. PP&Ms personell, eller tredjepartspersonell under ledelse av PP&M, skal, før kontrollens start, undertegne en konfidensialitetsavtale, som skal utarbeides av lisenstakeren. Under kontrollen skal PP&Ms personale, eller eventuelt tredejpartspersonell, gis rimelig adgang til lisenstakerens arkiv og personale. Utgiftene til kontrollen skal dekkes av PP&M, med mindre resultatet av kontrollen viser at lisenstakeren har betalt for lav avgift til PP&M. Lisenstakeren skal i så fall umiddelbart betale til PP&M avgift i samsvar med tidligere avtalt pris for det lisensierte programvareproduktet.

DOKUMENTASJON

PP&M leverer standard dokumentasjon i elektronisk format med programvareprodukter som selges. Lisenstakeren har rett til å skrive ut elektronisk dokumentasjon etter behov for lisenstakerens interne formål.

VILKÅR

Lisensen er virksom til den avsluttes. Lisenstakeren kan når som helst avslutte lisensen ved å tilintetgjøre programvareproduktet og alle eksemplarer, modifikasjoner og innflettede deler uansett format. Lisensen avsluttes også på visse vilkår som er angitt andre steder i denne avtalen, eller (i) hvis lisenstakeren unnlater å overholde en bestemmelse eller et vilkår i avtalen, (ii) ved uautorisert overføring eller ihendehavelse av det lisensierte programvareproduktet, en kopi eller et avledet produkt av dette, (iii) ved omgåelse av eventuelle sikkerhetsmekanismer i programvareproduktet eller avtalen, eller (iv) lisenstakeren unnlater å betale relevant lisensavgift. Når avtalen avsluttes, samtykker lisenstakeren til å returnere til PP&M eller tilintetgjøre programvareproduktet og alle kopier, modifikasjoner og innflettede deler uansett format.

PP&Ms GARANTIER

PP&M garanterer og gir uttrykk for at det har rett til å utstede denne lisensen. Andre garantier kan gis av det lokale utsalgsstedet der lisenstakeren kjøper denne lisensen. Det lokale utsalgsstedet for denne lisensen har eneansvar for eventuell slik garanti, og PP&M fraskriver seg alt ansvar for denne.

GARANTIFRASKRIVELSE.

MED UNNTAK AV DET SOM ER ANGITT HERI, GIR PP&M INGEN FRAMSTILLINGER ELLER GARANTIER MED HENBLIKK PÅ PROGRAMVAREPRODUKTET, UTTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅTT, INKLUDERT UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL.

HVIS NOEN DEL AV ANSVARSFRASKRIVELSEN OVENFOR VEDRØRENDE UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT GARANTI ER UGYLDIG I FØLGE GJELDENDE LOV FOR AVTALEN, FRASKRIVER PP&M SEG UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER I DEN UTSTREKNING DET ER MULIG I HENHOLD TIL NEVNTE LOV.

BEGRENSET SKADESERSTATNING

PP&M ELLER ET SELSKAP I HEXAGON-GRUPPEN ER I INGEN TILFELLER ANSVARLIG FOR NOEN DIREKTE, INDIREKTE,, PÅLØPEN ELLER SPESIELL SKADE, FORHØYET STRAFFEERSTATNING ELLER FØLGESKADE HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV BRUK ELLER PRODUKSJON, TAPT AVKASTNING ELLER OMSETNING, ELLER TAP AV DATA ELLER KRAV FRA TREDJEPARTER, SELV OM PP&M HAR BLITT VARSLET OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER.

ERSTATNINGSANSVARET TIL PP&M ELLER ET SELSKAP I HEXAGON-GRUPPEN I HENHOLD TIL DENNE AVTALEN SKAL I INGEN TILFELLER OVERSTIGE BELØPET PP&M HAR MOTTATT AV LISENSTAKEREN I SAMSVAR MED AVTALEN, PÅ TIDSPUNKTET DA KRAVET FRAMSETTES. MED UNNTAK AV DER DET ER FORBUDT VED LOV, KAN IKKE LISENSTAKEREN FRAMSETTE KRAV SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV ELLER I FORBINDELSE MED DENNE AVTALEN, UANSETT FORM, SENERE ENN TO (2) ÅR ETTER AT TILFELLET SOM FØRTE TIL KRAVET, INNTRAFF.

HVIS NOEN DEL AV DETTE AVSNITTET ER UGYLDIG UNDER LOVEN SOM GJELDER FOR AVTALEN, BEGRENSER PP&M ELLER ET SELSKAP I HEXAGON-GRUPPEN SITT ANSVAR I DEN UTSTREKNING DET ER MULIG I HENHOLD TIL NEVNTE LOV.

EKSPORTKONTROLLER

Intergraph Corporations programvareprodukter og programvareprodukter som skaffes fra Intergraph Corporation og dets datterselskaper eller distributører (herunder eventuell dokumentasjon eller tekniske data tilknyttet disse produktene), er gjenstand for lover om eksportrestriksjoner og -bestemmelser i USA. Omdirigering som strider mot lovgivningen i USA, er forbudt. Disse programvareproduktene og alle programvareprodukter som skaffes fra Intergraph Corporation og dets datterselskaper eller distributører, og det direkte produktet derav, skal ikke eksporteres eller tilbakeeksporteres, direkte eller indirekte (herunder via ekstern tilgang) under følgende omstendigheter:

a. Til Cuba, Iran, Nord-Korea, Sudan eller Syria eller statsborgere i disse landene.
b. Til personer eller entiteter som er oppført på eventuell forbudsliste fra styresmaktene i USA, inkludert, men ikke begrenset til USAs handelsdepartements liste over forbudte personer, entiteter og ubekreftede, det amerikanske finansdepartements liste over spesielt utpekte borgere og det amerikanske utenriksdepartements forbudsliste (http://export.gov/ecr/eg_main_023148.asp).
c. Til alle entiteter når lisenstakeren har kjennskap til, eller det foreligger mistanke om, at sluttbruken av programvareproduktet og alle programvareprodukter som skaffes fra Intergraph Corporation eller dets datterselskaper eller distributører, er forbundet med utforming, utvikling, tilvirking eller bruk av rakettvåpen eller kjemiske, biologiske eller kjernefysiske våpen, eller annen usikret eller sensitiv bruk innen kjernefysikk.
d. Til alle entiteter når lisenstakeren vet, eller har grunn til å vite, at produktet vil bli reeksportert ulovlig.

Alle forespørsler vedrørende eksport eller reeksport av disse programvareproduktene fra Intergraph Corporation og alle programvareprodukter som skaffes fra Intergraph Corporation eller dets datterselskaper eller distributører, skal rettes til Process, Power & Marine, Export Compliance Department, 305 Intergraph Way, Madison, Alabama 35758, USA. Lisenstaker skal holde PP&M skadesløse og godtgjøre PP&M for alle kostnader eller skader som PP&M påføres av lisenstakerens brudd på denne paragrafen.

GENERELT

Denne bestemmelsen gjelder hvis programvareproduktet, direkte eller indirekte, er anskaffet på vegne av et organ underlagt den amerikanske regjeringen. For sivile organer: For sivile organ: Dette programvareproduktet er utviklet med private midler og utgjør “programvare med begrensede rettigheter”. Programmet er dermed levert med begrensede rettigheter i samsvar med underparagraf (a) til og med (d) i klausulen om begrensede rettigheter i forbindelse med kommersiell programvare, 52.227-19 i FAR-regelverket (Federal Acquisition Regulations), og dets etterfølgende bestemmelser. Programmet er upublisert og underlagt enerett i samsvar med amerikansk lovgivning om opphavsrett. For enheter i forsvarsdepartementet (Department of Defense): Dette programvareproduktet er "kommersiell programvare"

som definert i DFARS 252.227-7014 og regjeringens rettigheter er som spesifisert i DFARS 227.7202-3.

Alle forsøk på å underlisensiere, tildele eller overføre lisensen eller programmet er ugyldige, med unntak av det som er tillatt i denne avtalen.

Alle bestemmelser i denne avtalen og de tilknyttede dokumentene skal, der det er mulig, tolkes på en slik måte at bestemmelsene er virksomme og gyldige i henhold til gjeldende lovgivning. Hvis en bestemmelse i avtalen eller et tilknyttet dokument er forbudt eller ugyldig i henhold til gjeldende lovgivning, skal bestemmelsen derimot bare anses uvirksom i den grad den er forbudt eller ugyldig, uten at resten av bestemmelsen eller de andre bestemmelsene i avtalen eller et tilknyttet dokument anses ugyldig(e).

Hvis det oppstår en tvist eller et krav i forbindelse med denne avtalen eller et brudd på den, godtar partene at de i utgangspunktet skal forsøke å løse saken i minnelighet gjennom diskusjoner mellom toppledelsene. Hvis partene ikke klarer å løse tvisten, kravet eller avtalebruddet ved minnelig ordning og/eller kompromiss innen tretti (30) dager etter at partenes toppledelser ble informert om tvisten, kan partene – etter eget skjønn – be om at saken løses gjennom megling som ikke er bindende. Hvis en av partene ikke er fornøyd med resultatet av meglingen som ikke er bindende, kan denne parten reise søksmål gjennom domstolene i jurisdiksjonen som er valgt her. Ingen av partene skal reise søksmål i forbindelse med en tvist som oppstår i forbindelse med denne avtalen, før det har vært gjort forsøk på å løse saken gjennom forhandling og megling og meglingen er avbrutt eller den andre parten har nektet å delta i meglingen. En eventuell tidsperiode som er angitt i denne delen, kan forkortes med det ene formål å unngå at saken som var utgangspunktet for tvisten, foreldes i tråd med foreldelsesloven.

Denne avtalen skal være underlagt lovgivningen i delstaten Alabama. Den amerikanske tingretten i Alabamas norddistrikt, avdeling nordøst, eller tingretten i Madison County, Alabama, skal ha eksklusiv jurisdiksjon og verneting over et tvistemål som eventuelt måtte oppstå som følge av avtalen eller i tilknytning til programvareproduktet. Partene frafaller anvendelse av FN-kommisjonen vedrørende internasjonal handelslov og FN-konvensjonen vedrørende kontrakter for det internasjonale varesalget med hensyn til tolkning eller håndhevelse av avtalen.

Lisenstakeren samtykker til å holde alle deler av programvareproduktet og dokumentasjonen konfidensiell, og vil ikke selge, overføre, låne bort eller avdekke programvareproduktet til noen av sine partnere eller tredjeparter, med mindre dette blir spesielt angitt i denne avtalen.

Eventuelle spørsmål lisenstakeren måtte ha i forbindelse med avtalen kan rettes til det nærmeste PP&M-kontoret. Du kan også skrive til Intergraph Process, Power & Marine, 305 Intergraph Way, Madison, AL 35758, USA.

STØTTETJENESTER

Lisensierte programvareprodukter kan vedlikeholdes for et tilleggsgebyr i samsvar med PP&Ms standardalternativer for vedlikehold og den til enhver tid gjeldende versjon av støtteavtalen for programvare (”Software Maintenance Support Agreement”), som kan skaffes til veie på oppfordring. Vedlikeholdstjenester for henvisningsdata er ikke en del av PP&Ms standard støtteavtale for programvaren. En abonnementstjeneste for referansedata kan være tilgjengelig i en egen avtale.

Ta kontakt med nærmeste salgsrepresentant hvis du vil vite mer om PP&Ms aktuelle alternativer for vedlikehold.

PROGRAMVARE MED ÅPEN KILDEKODE

Enkelte produkter kan inneholde programvare med åpen kildekode, som lisensieres på bestemmelsene i lisensavtalen for den aktuelle programvaren med åpen kildekode. Ingenting i denne lisensavtalen begrenser rettighetene som lisensgiveren av programvaren med åpen kildekode spesifikt har til programvaren med åpen kildekode, men eventuelle rettigheter som favner bredere enn de som er gitt i denne

lisensavtalen, gjelder bare for den åpne kildekodekomponenten. Du finner mer informasjon om lisens til den åpne kildekoden i Om-boksen eller Viktig-filene i det aktuelle programvareproduktet.

ALL PROGRAMVARE MED ÅPEN KILDEKODE LEVERES "SOM DEN ER",UTEN NOEN FORM FOR GARANTI, VERKEN UTTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅTT, HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL GARANTIER FOR SALGBARHET, EGNHETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL ELLER UNNLATT KRENKELSE AV ANDRES RETTIGHETER. PP&M, FORFATTERNE ELLER RETTIGHETSHAVERNE TIL PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE SKAL I INGEN TILFELLER VÆRE ERSTATNINGSANSVARLIG FOR KRAV, SKADE ELLER ANNEN SKADESERSTATNING, VERKEN MED HJEMMEL I KONTRAKT, SKADEVOLDENDE HANDLING ELLER ANNET, SOM OPPSTÅR UT FRA ELLER I FORBINDELSE MED PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE ELLER ANNEN UTNYTTELSE AV PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE. HELE RISIKOEN HVA ANGÅR KVALITET OG YTELSE I PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE, FALLER PÅ LISENSTAKEREN. HVIS PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE SKULLE VISE SEG Å HA MANGEL, SKAL LISENSTAKEREN PÅTA SEG ALLE KOSTNADER TIL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER RETTING.

TIL TROSS FOR DET BEGRENSEDE SKADESERSTATNINGSANSVARET SOM ER BESKREVET OVENFOR FOR PROGRAMVAREPRODUKTER FRA PP&M, SKAL PP&M, RETTIGHETSHAVERE ELLER ANDRE PARTER SOM ENDRER OG/ELLER FORMIDLER PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE SLIK SOM TILLATT I DENNE LISENSEN, I INGEN TILFELLER VÆRE ERSTATNINGSANSVARLIG FOR SKADER. DETTE GJELDER OGSÅ GENERELLE, SPESIELLE ELLER PÅLØPNE SKADER OG FØLGESKADER SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV BRUKEN, ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE, PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE (HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV DATA, DATA SOM GJENGIS PÅ FEIL MÅTE, TAP SOM LISENSTAKEREN ELLER TREDJEPARTER PÅFØRES, ELLER AT PROGRAMVAREN MED ÅPEN KILDEKODE IKKE FUNGERER SAMMEN MED ANDRE PROGRAMMER), SELV OM PP&M, RETTIGHETSHAVEREN ELLER DEN ANDRE PARTEN ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIK SKADESERSTATNING.

Hvis garanti- og ansvarsfraskrivelsen ovenfor for programvare med åpen kildekode ikke får rettsvirkning lokalt i tråd med bestemmelsene, skal kontrolldomstolen anvende den lokale lovgivningen som ligger nærmest en absolutt fraskrivelse av alle former for sivilt erstatningsansvar for programvare med åpen kildekode, med mindre programvaren med åpen kildekode leveres med en garanti eller en ansvarspåtakelse mot en avgift.

Ingenting i de umiddelbart foregående klausulene påvirker en eventuell erklært garanti i denne lisensavtalen for programvare når det gjelder programvareproduktet/-ene som helhet.

FØLGENDE TILLEGGSSPRÅK ER TILGJENGELIG VED LISENSIERING AV VISSE PROGRAMVAREPRODUKTER FRA INTERGRAPH CADWORX & ANALYSIS SOLUTIONS, INC. (“ICAS”):

Begrenset kjørelisens. En begrenset kjørelisens kan være tilgjengelig for visse programvareprodukter som eies av ICAS, når dette er angitt i eLicense. En begrenset kjørelisens utløper når et visst antall analytiske utregninger er utført. I CAESAR II defineres for eksempel en analyse som en individuell statisk eller dynamisk analytisk utregning av rørbelastning. Begrensede kjørelisenser selges i antall på femti (50) utregninger.

Programvareproduktene CAESAR II, PV Elite, CADWorx Design Review, CADWorx Design Viewer og CodeCalc. Brukere av CAESAR II, PV Elite, CADWorx Design Review, CADWorx Design Viewer og

CodeCalc underrettes herved om at Tech Soft 3D, L.L.C., 931 Ashby Ave., Berkeley, CA 94710, USA ("Tech Soft 3D") er en tredjeparts fordelshaver i denne avtalen i den grad avtalen inneholder bestemmelser som angår brukerne av CAESAR II, PV Elite, CADWorx Design Review, CADWorx Design Viewer og/eller CodeCalc sin bruk av programvareproduktet. Slike bestemmelser skal uttrykkelig begunstige Tech Soft 3D og kan håndheves av Tech Soft 3D og PP&M.

Programvareproduktene CAESAR II og CADWorx Design Review. CAESAR II og CADWorx Design Review inneholder Autodesk® RealDWG fra Autodesk, Inc., copyright © Autodesk, Inc. Med enerett. Autodesk, Inc., 111 McInnis Parkway, San Rafael, California 94903, USA ("Autodesk") er en tredjeparts fordelshaver i denne avtalen i den grad et programvareprodukt inneholder RealDWG og i den grad bestemmelsene her angår lisenstakerens bruk av programvareproduktet som inneholder RealDWG. Slike bestemmelser skal uttrykkelig begunstige Autodesk og kan håndheves av Autodesk og PP&M.

Varemerker. AutoCAD, ObjectARX og RealDWG er varemerker som tilhører Autodesk. HOOPS er et varemerke som tilhører Tech Soft 3D, L.L.C. Andre varemerker tilhører de respektive eierne.

FØLGENDE TILLEGGSSPRÅK GJELDER VED LISENSIERING AV PROGRAMVAREPRODUKTENE SMARTPLANT ELECTRICAL DETAILED OG SIGRAPH:

Programvareproduktene SmartPlant Electrical Detailed og sigraph inneholder programvare fra Progress. Denne tredjepartsprogramvaren er lisensiert til PP&M og lisenstakeren på betingelsene i en tredjepartslisens. PP&M skal, på lisenstakerens oppfordring, levere et eksemplar av denne lisensen. Progress-/ObjectStore-programvare som er innebygd i programvareproduktene SmartPlant Electrical Detailed og sigraph, skal bare brukes sammen med, eller som en del av, programvareproduktene SmartPlant Electrical Detailed og sigraph.

FØLGENDE TILLEGGSSPRÅK GJELDER VED LISENSIERING AV SMARTPLANT PROGRAMVAREPRODUKTER FOR BYGG OG ANLEGG:

SmartPlant programvareprodukter for bygg og anlegg inneholder programvaren Business Objects. Denne tredjepartsprogramvaren er lisensiert til PP&M og lisenstakeren på betingelsene i en tredjepartslisens. PP&M skal, på lisenstakerens oppfordring, levere et eksemplar av denne lisensen. Programvaren Business Objects/Crystal Reports Runtime som er innebygd i SmartPlant programvareprodukter for bygg og anlegg, skal bare brukes sammen med, eller som en del av, SmartPlant programvare for bygg og anlegg.

Med "Runtime-produkt" menes de versjonsspesifikke filene og programgrensesnittene (API) som er angitt i filen RUNTIME.TXT som følger med produktet.

Lisenstakeren skal ikke endre, demontere, dekompilere, oversette, tilpasse eller avdekke kildekoden til Runtime-produktet eller rapportfilformatet (RPT).

Lisenstakeren skal ikke distribuere Runtime-produktet til en tredjepart.

Lisenstakeren skal ikke bruke Runtime-produktet til å lage et produkt for distribusjon som konkurrerer med det produkttilbudet Business Objects representerer.

Lisenstakeren skal ikke bruke Runtime-produktet til å lage for distribusjon et produkt som konverterer rapportfilformatet (RPT) til et alternativt rapportfilformat som brukes av et generelt produkt for rapportskrivning, dataanalyse eller rapportlevering som ikke eies av Business Objects.

Lisenstakeren skal ikke bruke produktet på utleie- eller tidsdelingsbasis, eller til å drive et tjenestebyrå til fordel for tredjeparter.

BUSINESS OBJECTS OG DETS LEVERANDØRER FRASKRIVER SEG ALLE GARANTER, UTTRYKKELIGE OG UNDERFORSTÅTTE, HERUNDER – UTEN BEGRENSNINGER – GARANTIER FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, OG UNNLATT KRENKELSE AV TREDJEPARTERS RETTIGHETER. BUSINESS OBJECTS OG DETS LEVERANDØRER PÅTAR SEG INTET ERSTATNINGSANSVAR FOR EVENTUELL DIREKTE, INDIREKTE ELLER PÅLØPEN SKADE, FORHØYET STRAFFEERSTATNING, DEKNING ELLER ANNEN SKADESERSTATNING SOM MÅTTE OPPSTÅ I FORBINDELSE MED DENNE AVTALEN ELLER MED PROGRAMVAREN.

LISENSTAKEREN ANERKJENNER AT HAN/HUN HAR LEST OG FORSTÅR DENNE AVTALEN, OG AT BESTEMMELSENE OG VILKÅRENE ER BINDENDE. LISENSTAKEREN SAMTYKKER VIDERE I AT AVTALEN ER EN FULLSTENDIG OG UTTØMMENDE AVTALE MELLOM LISENSTAKEREN OG PP&M, SOM HAR FORTRINNSRETT I FORHOLD TIL EVENTUELLE FORSLAG ELLER ELDRE AVTALER, BÅDE MUNTLIGE OG SKRIFTLIGE, SAMT ANNEN KOMMUNIKASJON MELLOM LISENSTAKEREN OG PP&M I TILKNYTNING TIL EMNET FOR DENNE AVTALEN.

Intergraph er et registrert varemerke som tilhører Intergraph Corporation. Andre merker og produktnavn er varemerker som tilhører de aktuelle eierne. PP&M er ikke ansvarlig for eventuelle feil.

DDCC318V0 10/15